

# Język angielski w PDF

## False friends

---

<http://www.uczciejezyka.pl/aplikacje-mobilne-jezyki/angielski/>

False friends to określenie na słowa i zwroty, które łatwo pomylić z polskimi odpowiednikami. Jednym z najczęściej słyszanych i błędnie używanych angielskich słów jest "**concrete**", które wcale nie oznacza polskiego *konkretnie*, lecz *beton*. *Konkretny* po angielsku to "**substantial**".

Poznaj poniższe słówka i staraj się ich nie mylić!

W pierwszej linijce:

słowo angielskie, które błędnie nam się kojarzy, i tłumaczenie na polski.

W drugiej linijce:

polskie słówko i właściwe tłumaczenie na angielski.

accord - zgoda, porozumienie  
akord - chord

actual - rzeczywisty, faktyczny  
aktualny - present, current

advocate - zwolennik  
adwokat - barrister

affair - sprawa, romans, interes  
afera - scandal, swindle

agenda - porządek dzienny, terminarz  
agenda - department, branch

alley - zaułek, uliczka  
aleja - avenue

antenna - czułek  
antena - aerial

assist - pomagać  
asystować - accompany

audition - przesłuchanie aktorskie  
audycja - programme, broadcast

auditorium - sala wykładowa, miejsce zebrań publicznych  
audytorium - audience, group of listeners

baton - batuta  
baton - chocolate bar

billion - miliard  
bilion - trillion

brat - bachor  
brat - brother

buffet - kredens, szwedzki stół  
bufet - snack bar, cafeteria

cabinet - szafka  
gabinet - surgery

chef - szef kuchni  
szef - boss

clay - glina, fajans  
klej - glue

closet - szafa w ścianie  
klozet - toilet, lavatory

combatant - walczący, bojownik  
kombatant - veteran

complement - dopełnienie  
komplement - compliment

compositor - zecer  
kompozytor - composer

concrete - betonowy  
konkretny, istotny - substantial

concurrence - współpraca, zgodność  
konkurencja - rivalry, competition

conductor - dyrygent  
konduktor - inspector

confection, confectionery - słodycze  
konfekcja - ready-made clothes, clothing

confident - pewny siebie  
konfident - informer

consequent - wynikający, następny  
konsekwentny - consistent, constant

convenience - wygoda  
konwenans - custom

creature - stworzenie, istota żywa  
kreatura - scoundrel, contemptible person

data - dane  
data - date

demoralise - zniechęcać  
demoralizować - deprave

desk - biurko, pulpit  
deska - wooden plank

disposition - usposobienie  
dyspozycja - disposal, order, instruction

divan - otomana  
dywan - carpet

dress - sukienka  
dres - tracksuit

eventual - ostateczny, końcowy  
ewentualny - possible

evidence - dowód, świadectwo  
ewidencja - records, files

expedient - środek doraźny  
ekspedient - shop assistant

expertise - biegłość  
ekspertyza - experts report

extra - dodatkowy, zbędny  
ekstra - great, super

fabric - tkanina, wyrób  
fabryka - factory

fart - bąk (wypuszczenie gazów)  
szczęście, fart - luck

fatal - śmiertelny  
fatalny - terrible

genial - uprzejmy, towarzyski  
genialny - of genius

hazard - zagrożenie, niebezpieczeństwo  
hazard - gambling

herb - zioło  
herb - coat of arms

kit - zestaw  
kit - putty

knot - węzeł  
knot - wick, knot świecy - candlewick

lecture - wykład  
lektura - reading

local - miejscowy, lokalny  
lokal - premises

lot - działka  
lot (np. samolotu) - flight

lunatic - wariat, szaleniec  
lunatyk - somnambulist, sleepwalker

manifest - ujawnić  
manifest - manifesto

mark - ocena  
marka - make (of a car)

miserable - nieszczęśliwy, żaloszny  
mizerny - ill-looking, wan

misery - nieszczęście  
mizeria - cucumber salad

mole - kret (mole [chemia] - mol)  
mól (owad) - moth

novel - powieść  
nowela - short story

obscure - ciemny, mało znany  
obskurny - dingy, sordid, shabby

obstruction - przeszkoda  
obstrukcja - constipation

ordinary - zwyczajny, zwykły  
ordynarny - rude, offensive, vulgar, obscene, raunchy

paragon - ideał, archetyp  
paragon - receipt

paragraph - akapit  
paragraf - section, clause

pasta - makaron  
pasta - paste

pathetic - żaloszny  
patetyczny - pompous

pension - emerytura  
pensja - salary, wage

physician - lekarz  
fizyk - physicist

policy - regulamin, zasady  
polityka - politics

portmanteau - walizka  
portmonetka - purse

post - poczta, posterunek  
post - fasting

preservative - konserwant  
prezerwatywa - condom

prospect - szansa, perspektywy  
prospekt - prospectus, leaflet

pupil - uczeń w szkole podstawowej, żrenica  
pupil - pet, favourite

quota - limit, udział  
kwota - amount

race - rasa, wyścig  
rejs - cruise, voyage

rapport - dobry kontakt, zrozumienie, współczucie  
raport - report

receipt - paragon  
recepta - prescription

rent - czynsz, wynajem  
renta - pension, annuity

rumour - plotka, pogłoska  
rumor - noise

speaker - głośnik, mówca  
spiker - announcer

stage - etap  
staż - training

successful - zakończony powodzeniem  
sukcesywny - gradual

windy - wietrzny  
winda - elevator

sympathy - współczucie, zrozumienie, kondolencje  
sympatia - liking

wagon - wóz  
wagon - carriage, car

i jeszcze kilka:

adapter- urządzenie łączące dwa rodzaje przewodów lub standardów

gramofon - adapter do odtwarzania muzyki z płyt gramofonowych

to address - kierować do kogoś, umieszczać adres

arrest - zatrzymanie, np. cardiac arrest to ustanie akcji serca

garage - warsztat samochodowy

impression - odcisk, odbitka

camera - aparat fotograficzny

mandate - upoważnienie

minister - ksiądz, pastor

narcotic - środek znieczulający

order - porządek, zamówienie, zakon

paper - praca naukowa, gazeta

project - przedsięwzięcie

student- uczeń dowolnej szkoły

table - stół

uczsiejezyka.pl